



Terminal Blocks Bloques de terminales Bornier

Class Clase Classe	Type Tipo Type
9080	G

INSTALLATION AND REMOVAL

To install Block on track, hook leg of block opposite release arm and press side to snap onto track, as shown in Figure 1A.

If desired, the terminal block may also be installed on the track by hooking the leg opposite the release arm and then flexing the release arm with your forefinger or thumb to hook the other leg to the track. The block is released from the track by flexing the arm either by hand, or by inserting a screwdriver blade in the slot of the release arm to flex it loose (see Figure 1B).

NOTE: These instructions do not apply to the type GE6 terminal block.

INSTALACION Y DESMONTAJE

Para instalar el bloque en el riel, enganche la base del bloque contrario al brazo de liberación y presione al lado para encajarlo en el riel, como se muestra en la figura 1A.

Si desea, también puede instalar el bloque de terminales en el riel enganchando la base contraria al brazo de liberación con los dedos o el pulgar para enganchar la otra base en el riel. El bloque se libera del riel doblando el brazo ya sea con la mano o insertando la punta de un desarmador en la ranura del brazo de liberación (vea la figura 1B).

NOTA: Estas instrucciones no se aplican al bloque de terminales tipo GE6.

INSTALLATION ET DÉMONTAGE

Pour installer le bornier sur le rail, accrocher le pied du bornier en face du bras de déconnexion et appuyer sur le côté pour l'enclencher sur le rail, comme indiqué à la figure 1A.

Si cela est désiré, le bornier peut aussi être installé sur le rail en accrochant le pied en face du bras de déconnexion, puis en recourbant le bras de déconnexion avec l'index ou le pouce pour accrocher l'autre pied au rail. Le bornier est libéré du rail en recourbant le bras manuellement ou en introduisant la lame d'un tournevis dans la fente du bras de déconnexion pour le dégager en le recourbant (voir la figure 1B).

REMARQUE : Ces directives ne s'appliquent pas aux borniers de type GE6.

⚠ DANGER	⚠ PELIGRO	⚠ DANGER
HAZARDOUS VOLTAGE Turn off all power supplying this equipment before working on it. Failure to observe this instruction will result in death or serious injury.	TENSION PELIGROSA Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él. El incumplimiento de esta precaución, podrá causar la muerte o lesiones serias.	TENSION DANGEREUSE Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler. Si cette précaution n'est pas respectée, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

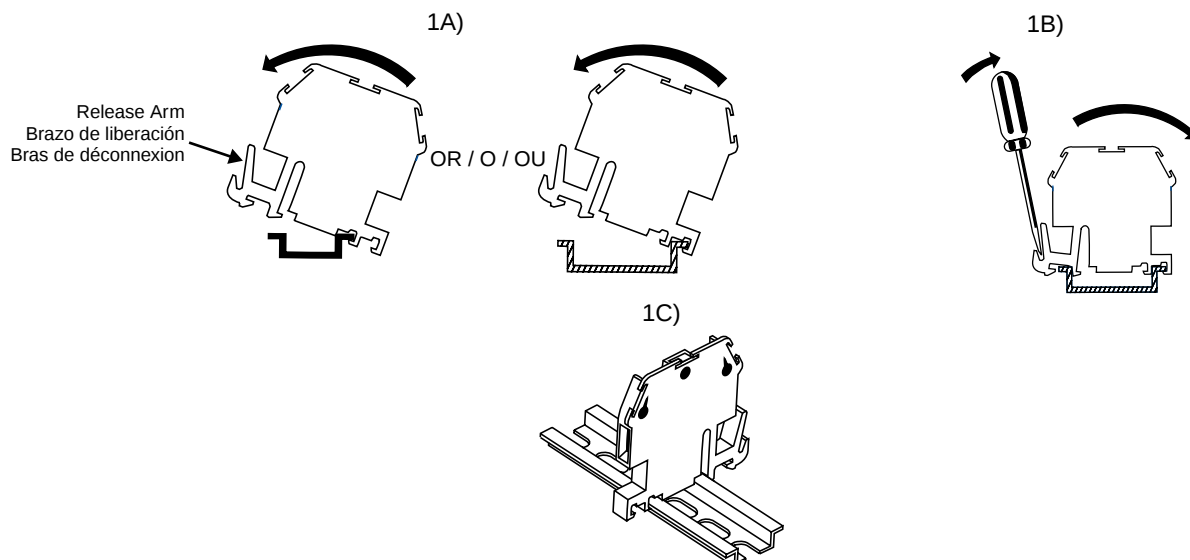


Figure / Figura / Figure 1: Installation and Removal / Instalación y desmontaje / Installation et démontage



Table / Tabla / Tableau 1: Installation Specifications / Especificaciones de instalación / Spécifications d'installation

Terminal Block Type Number / Número del tipo de bloque de terminales / Numéro de type de bornier	Required Barrier Type Number / Número del tipo de barrera necesaria / Numéro de type de cloison exigée	Copper Wire Size Range / Gama de calibre del cable de cobre / Gamme de calibre du fil en cuivre		Screw-Tightening Torque / Par de apriete de los tornillos / Couple de serrage des vis	
		AWG	mm ²	lb-in lbs-pulg lb-po	N·m
GA6	GP6B	#12 - 22	3,3 - 0,3	18 - 20	2,1 - 2,3
GC6	GC6B	# 4 - 18	21,2 - 0,8	32 - 35	3,6 - 4,0
GD6	GD6B	# 1/0 - 12	53,5 - 3,3	45 - 50	5,0 - 5,6
GE6*	<i>not required / no se necesita / n'est pas nécessaire</i>	250 MCM - # 6	127 - 13,3	225 - 250	25,4 - 28, 2
GF6	GF6B	# 10 - 18	5,3 - 0,8	12	1,4
GG6	GF6B	# 10 - 18	5,3 - 0,8	18 - 20	2,1 - 2,3
GM6	GM6B	# 10 - 22	5,3 - 0,3	7 - 8	0,8 - 0,9
GP6	GP6B	#12 - 18	3,3 - 0,8	18 - 20	2,1 - 2,3
GR6	GM6B	# 8 - 22	8,4 - 0,3	18 - 20	2,1 - 2,3
GS6	GF6B	# 12 - 22	3,3 - 0,3	—	—

* This type is also suitable for use with aluminum wire / Este tipo también es adecuado para usarse con cables de aluminio / Ce type est aussi utilisable avec des fils en aluminium.

Square D and  are registered trademarks of Square D Company.

Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical maintenance personnel. No responsibility is assumed by Square D for any consequences arising out of the use of this material.

Square D Company
8001 Hwy 64 East
Knightdale, NC 27545 USA
(919) 266-3671

Square D y  son marcas registradas de Square D Company.

Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. La Compañía no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
Calz. J. Rojo Gómez 1121
Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.
Tel. 686-30-00

Square D et  sont des marques déposées de la Société Square D.

L'entretien du matériel électrique ne doit être effectué que par du personnel qualifié. La Société n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de ce matériel.

Schneider Canada Inc.
19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2
Toronto, Ontario
(416) 752-8020

